

Le 10 mars 2011

March 10, 2011

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et  
Charron

Coram: LeBel, Deschamps and  
Charron JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Jean-Moïse Haspillaire

Jean-Moïse Haspillaire

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Québec

Attorney General of Quebec

Intimé

Respondent

- et -

- and -

Tribunal administratif du Québec

Tribunal administratif du Québec

Intervenant

Intervener

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-018743-088, 2010 QCCA 1626, daté du 13 septembre 2010, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-018743-088, 2010 QCCA 1626, dated September 13, 2010, is dismissed with costs to the respondent.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.